



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 289 483
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEEPOCEAN SHIPPING III AS
Forretningsadresse: Karmsundgata 74
5529 HAUGESUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Eirik Røkenes Vrålstad
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Varekostnad		18 554	13 309
Annen driftskostnad		38 103	36 611
Sum kostnader		56 656	49 919
Driftsresultat		-56 656	-49 919
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		14 457 406	10 285 289
Annen renteinntekt		311 027	281 607
Annen finansinntekt		4 479 585	17 844 185
Sum finansinntekter		19 248 018	28 411 082
Annen finanskostnad		-795 916	990 324
Sum finanskostnader		-795 916	990 324
Netto finans		20 043 935	27 420 758
Ordinært resultat før skattekostnad		19 987 278	27 370 838
Skattekostnad på resultat		4 412 876	6 924 132
Ordinært resultat etter skattekostnad		15 574 403	20 446 706
Årsresultat		15 574 403	20 446 706
Årsresultat etter minoritetsinteresser		15 574 403	20 446 706
Totalresultat		15 574 403	20 446 706
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		15 574 403	20 446 706
Sum overføringer og disponeringer		15 574 403	20 446 706



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		287 705	359 632
Sum immaterielle eiendeler		287 705	359 632
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern		121 299 438	90 055 956
Sum finansielle anleggsmidler		121 299 438	90 055 956
Sum anleggsmidler		121 587 143	90 415 588
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		31 067 918	29 826 120
Sum fordringer		31 067 918	29 826 120
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		4 668 267	23 101 433
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 668 267	23 101 433
Sum omløpsmidler		35 736 185	52 927 553
SUM EIENDELER		157 323 328	143 343 140
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		2 410 000	2 410 000
Annen innskutt egenkapital		15 042 553	15 042 553
Sum innskutt egenkapital		17 452 553	17 452 553



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		135 511 813	119 937 410
Sum opptjent egenkapital		135 511 813	119 937 410
Sum egenkapital		152 964 366	137 389 963
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 009	
Betalbar skatt		4 340 953	5 931 677
Annen kortsiktig gjeld		13 000	21 500
Sum kortsiktig gjeld		4 358 962	5 953 177
Sum gjeld		4 358 962	5 953 177
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		157 323 328	143 343 140



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 494303

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 289 483
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEEPOCEAN SHIPPING III AS
Forretningsadresse: Karmsundgata 74
5529 HAUGESUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Eirik Røkenes Vrålstad
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.06.2024



Organisasjonsnr: 977 289 483
DEEPOCEAN SHIPPING III AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Varekostnad		18 554	13 309
Annen driftskostnad		38 103	36 611
Sum kostnader		56 656	49 919
Driftsresultat		-56 656	-49 919
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		14 457 406	10 285 289
Annen renteinntekt		311 027	281 607
Annen finansinntekt		4 479 585	17 844 185
Sum finansinntekter		19 248 018	28 411 082
Annen finanskostnad		-795 916	990 324
Sum finanskostnader		-795 916	990 324
Netto finans		20 043 935	27 420 758
Ordinært resultat før skattekostnad		19 987 278	27 370 838
Skattekostnad på resultat		4 412 876	6 924 132
Ordinært resultat etter skattekostnad		15 574 403	20 446 706
Årsresultat		15 574 403	20 446 706
Årsresultat etter minoritetsinteresser		15 574 403	20 446 706
Totalresultat		15 574 403	20 446 706
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		15 574 403	20 446 706
Sum overføringer og disponeringer		15 574 403	20 446 706



Organisasjonsnr: 977 289 483
DEEPOCEAN SHIPPING III AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2023 2022

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 287 705 359 632
Sum immaterielle eiendeler 287 705 359 632

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme
konsern 121 299 438 90 055 956
Sum finansielle
anleggsmidler 121 299 438 90 055 956
Sum anleggsmidler 121 587 143 90 415 588

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer 31 067 918 29 826 120
Sum fordringer 31 067 918 29 826 120

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.
l. 4 668 267 23 101 433
Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 4 668 267 23 101 433
Sum omløpsmidler 35 736 185 52 927 553

SUM EIENDELER **157 323 328** **143 343 140**

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital 2 410 000 2 410 000
Annen innskutt egenkapital 15 042 553 15 042 553
Sum innskutt egenkapital 17 452 553 17 452 553

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 135 511 813 119 937 410
Sum opptjent egenkapital 135 511 813 119 937 410

Sum egenkapital 152 964 366 137 389 963

Sum langsiktig gjeld 0 0



Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	5 009	
Betalbar skatt	4 340 953	5 931 677
Annen kortsiktig gjeld	13 000	21 500
Sum kortsiktig gjeld	4 358 962	5 953 177
Sum gjeld	4 358 962	5 953 177
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	157 323 328	143 343 140



Organisasjonsnr: 977 289 483
DEEPOCEAN SHIPPING III AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Org. no. 977 289 483

ANNUAL REPORT

2023

DEEPOCEAN



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Income statement

Amounts in NOK	Note	2023	2022
Cost of goods sold		18 554	13 309
Other operating expenses	2	38 104	36 612
Ordinary depreciation		-	-
Operating expenses		56 657	49 920
Operating result		-56 657	-49 920
Finance income	3	19 248 018	28 411 082
Finance expense	3	795 917	-990 323
Net financial items		20 043 935	27 420 759
Profit (loss) before tax		19 987 278	27 370 838
Tax expense	4	4 412 876	6 924 132
Net profit (loss)		15 574 403	20 446 706
Transfer from (to) other equity		-15 574 403	-20 446 706
Allocations		-15 574 403	-20 446 706



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Balance Sheet

Amounts in NOK	Note	31.12.2023	31.12.2022
ASSETS			
Deferred tax asset	4	287 705	359 632
Total intangible assets		287 705	359 632
Loan receivables to group companies	5	121 299 438	90 055 956
Total financial fixed assets		121 299 438	90 055 956
Total non-current assets		121 587 143	90 415 588
Receivables			
Accounts receivables from group companies	5	27 466 260	29 826 120
Other current assets		-	-
Other receivables from group companies	5	3 601 658	-
Total receivables		31 067 918	29 826 120
Cash and cash equivalents		4 668 267	23 101 433
Total current assets		35 736 185	52 927 553
TOTAL ASSETS		157 323 328	143 343 140

Amounts in NOK	Note	31.12.2023	31.12.2022
EQUITY AND LIABILITIES			
Equity			
Share capital	6, 7	2 410 000	2 410 000
Other paid-in capital	7	15 042 553	15 042 553
Total paid-in-capital		17 452 553	17 452 553
Other equity	7	135 511 813	119 937 410
Total retained earnings		135 511 813	119 937 410
Total equity		152 964 366	137 389 963
Liabilities			
Accounts payable		-	-
Accounts payable from group companies	5	5 009	-
Income tax payable	4	4 340 953	5 931 677
Other current liabilities		13 000	21 500
Other current liabilities to group companies	5	-	-
Total current liabilities		4 358 962	5 953 177
Total liabilities		4 358 962	5 953 177
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		157 323 328	143 343 140

Haugesund, 31 May 2024

Øyvind Mikaelson
Chairman of the Board

Frode Garlid
Board member & Managing Director



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Note 1 - Accounting Principles

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small companies.

Foreign currency

Monetary items are translated using the exchange rates at the balance sheet date.

Sales revenue

Sales revenues are recognized upon delivery. Revenue from services is recognized upon performance.

Taxes

The income tax expense is comprised of both tax payable for the period, and changes in deferred tax. Deferred tax is determined on the basis of existing temporary differences between accounting net income and tax net income, including year-end loss carry-forwards, calculated at 22%. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount.

Balance sheet classification

Fixed assets are comprised of assets intended for long term ownership and use. Fixed assets are valued at cost. Fixed assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life. Fixed assets are written down to recoverable amount when decreases in value are expected to be permanent. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value. Impairments losses recognized are reversed when the basis for the impairment loss is no longer evident.

Current assets and liabilities are comprised of items receivable/due within one year and items related to the inventory cycle. Current assets are valued at the lower of cost and market.

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are reported in the annual accounts at cost, in accordance with accounting treatment for Small Companies, the criteria for which the group satisfies.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less a provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Note 2 - Payroll expenses and audit fees

Payroll expenses

The Company has no employees and therefore no pension schemes to meet the requirements of the law on compulsory occupational pension.

There have been no salary or considerations to a general manager, board members or other related parties. No loans/securities have been granted to the general manager, board members or other related parties.

Audit fees	2023	2022
Statutory audit	35 075	21 500
Other assurance services	-	-
Tax services	-	-
Other non-audit services	-	-
Total	35 075	21 500

Note 3 - Specification of financial income and expenses

Finance income	2023	2022
Interest income from group companies	14 457 406	10 285 289
Interest income	311 027	281 607
Foreign exchange gain	4 479 585	17 844 185
Finance income	19 248 018	28 411 082

Finance expense	2023	2022
Other interest expenses	(71 277)	-
Other financial expenses	(2 486)	-
Foreign exchange loss	869 680	(990 323)
Finance expense	795 917	(990 323)

Net financial items	20 043 935	27 420 759
----------------------------	-------------------	-------------------



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Note 4 - Taxes

Calculation of taxable income	2023	2022
Profit (loss) before tax	19 987 278	27 370 838
Permanent differences	71 277	-
Change in temporary differences	(326 938)	(408 672)
Basis for payable taxes in the income statement	19 731 617	26 962 165
Generated (utilized) tax losses carry forward	-	-
Taxable income	19 731 617	26 962 165
Tax rate	22%	22%
Income tax payable	4 340 956	5 931 676

Income tax expense		
Adjustments from prior years	-4	-
Tax payable	4 340 953	5 931 677
Change in deferred tax	71 926	89 908
Withholding tax	-	902 547
Tax expense	4 412 876	6 924 132

Taxable temporary differences		
Profit and loss account	1 307 752	1 634 690
Net temporary differences	1 307 752	1 634 690
Foreign tax credit carry-forward	2 302 265	-
Tax losses carried forward	-	-
Basis for deferred tax	3 610 017	1 634 690
Tax rate	22%	22%
Tax effect of temporary differences	794 204	359 632
Unrecognized deferred tax assets	(506 498)	-
Deferred tax assets (liabilities)	287 705	359 632

Note 5 - Transactions and balances with group companies

The Company entered into transactions with group companies, as summarized below.

	2023	2022
Revenue		
Revenue	-	-
Expenses	-18 554	-13 309
Net operating result from transactions with group companies	-18 554	-13 309

Financial items		
Interest income from group companies	14 457 406	10 285 289
Net financial items	14 457 406	10 285 289

Balance sheet		
Loans to group companies	121 299 438	90 055 956
Short term receivables group companies	27 466 260	29 826 120
Short term payables group companies	-5 009	-
Net assets with group companies	148 760 689	119 882 076



DocuSign Envelope ID: 01C4A239-14D2-4E83-B55D-1A0F1380B75E

DeepOcean Shipping III AS

Note 6 - Share capital

The share capital of NOK 2 410 000 includes 24 100 shares with par value NOK 100 each. All shares have equal rights.

Shareholders	Shares	Total	Ownership
DeepOcean AS	24 100	24 100	100%

Note 7 - Equity

Change in equity	Share capital	Other paid-in capital	Other equity	Total
Equity as of 1 January 2023	2 410 000	15 042 553	119 937 410	137 389 963
Profit (loss) this year	-	-	15 574 403	15 574 403
Equity as of 31 December 2023	2 410 000	15 042 553	135 511 813	152 964 366

Note 8 - Assets and liabilities

All assets in the subsidiaries in DeepOcean Group are pledged as security for the group's external debt.



Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Thormøhlens gate 53 D, 5006 Bergen
Postboks 6163, 5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske Revisorforening

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Annual Shareholders' Meeting of DeepOcean Shipping III AS

Opinion

We have audited the financial statements of DeepOcean Shipping III AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable legal requirements and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the requirements of the relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the financial statements

Management (the board of directors and managing director) is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:



Building a better
working world

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Bergen, 31 May 2024
ERNST & YOUNG AS

The auditor's report is signed electronically

Truls Nesslin
State Authorised Public Accountant (Norway)

Pemneo document key: AKTDQ-UZNLU-ZVSVIP-KEYZZ-DJ4WV-NZBKQ



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Nesslin, Truls

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: no_bankid:9578-5993-4-2263660

IP: 147.161.xxx.xxx

2024-05-31 12:56:38 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: AK1DQ-UZNLU-ZVSVV-KEYZ2-DJ4WV-NZBKQ

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



MOTTATT

11 JAN. 2016

Skattedirektoratet

Saksbehandler
Torstein Kinden Helleland

Deres dato
05.01.2016

Vår dato
07.01.2016

Telefon
22078139

Deres referanse
Øyvind Apeland

Vår referanse
2012/430841

DEEPOCEAN NORWAY AS
Postboks 2144
5504 HAUGESUND

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

— Vi viser til deres brev av 5. januar 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper;

DeepOcean Norway AS	org. nr. 896 696 262
DeepOcean AS	org. nr. 980 722 805
DeepOcean Management AS	org. nr. 987 538 880
DeepOcean Maritime AS	org. nr. 948 230 798
Deep Ocean Shipping AS	org. nr. 979 456 107
DeepOcean Shipping II AS	org. nr. 992 035 870
DeepOcean Shipping III AS	org. nr. 977 289 483
DeepOcean Shipping IV AS	org. nr. 976 854 020
DeepOcean Shipping V AS	org. nr. 914 883 164
DeepOcean Shipping VI AS	org. nr. 914 937 590
Northwest Maritime AS	org. nr. 966 250 380
DeepOcean 1 UK Ltd (norsk NUF)	org. nr. 997 914 775

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

DeepOcean Norway AS (tidligere DeepOcean Group Holding AS) er nå det norske morselskapet i DeepOcean gruppen og 100 % datterselskap av konsernspissen DeepOcean Group Holding BV. DeepOcean Group Holding BV er 100 % eid av amerikanske obligasjonsfond. Konsernet fikk i vedtak av 15. august 2012 tillatelse til å benytte engelsk språk. Konsernet er et integrert oljeservicekonsern som driver internasjonal virksomhet innen områdene Subsea Services, Subsea Trenching and Protection. Konsernet driver innen en bransje hvor engelsk benyttes i

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



all kommunikasjon med forretningsforbindelser. Det interne arbeidsspråket i selskapene er også engelsk og all intern rapportering skjer på dette språket. Alle selskapene har styreleder og/eller styremedlemmer som ikke er norskspråklige. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er 100 % eid av amerikanske obligasjonsfond. Konsernet er tidligere innvilget dispensasjon. Det vesentlige av virksomheten foregår i utlandet. Selskapets arbeidsspråk er engelsk og all kommunikasjon skjer på engelsk. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle aktører behersker og benytter engelsk språk.



Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer

